

Hapro

SUMMER GLOW

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - HU
IN HAP35000 Hapro Summerglow HB175 arcszolárium



TARTALOM

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	3
A BARNULÁS ÉS AZ EGÉSZSÉG	4
NAP.....	4
UV-SUGÁRZÁS ÉS HATÁSA.....	4
MENNYI IDŐRE ÉS MENNYIRE GYAKRAN HASZNÁLJA A TERMÉKET.....	5
HASZNÁLAT.....	6
TISZTÍTÁS	6
CSERE	6
A PROBLÉMA MEGOLDÁSA.....	7
IZZÓK.....	7
KÖRNYEZETVÉDELEM	7

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Első használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg azt a jövőbeni használatra.

- A csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a dugasz feszültsége megfelel a készülék feszültségének.
- Ha a tápkábel megsérült, azt eredeti kábelrel kell kicserélni, a javítást csak felhatalmazott személy vagy szerviz végezheti.
- Ne használja a készüléket víz és nedvesség közelében (pl. fürdőszoba, medence, szauna stb.).
- Használat előtt alaposan szárítsa meg.
- A készülék játék, tartsa távol a gyermekektől.
- Használat után húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról.
- Tárolás előtt hagyja a készüléket legalább 15 percig lehűlni.
- Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások nincsenek elzárva.
- Soha ne haladja meg a maximális használati időt és a maximális heti ismétlések számát. (További információk a „Milyen gyakran és mennyi ideig használható?” fejezetben találhatók.)
- Soha ne sugározzon egy testrészt naponta több mint egyszer. Kerülje a napfényt azon a napon, amikor a készüléket használta.
- A nap hatására a barnulás színe megváltozhat. Ez a készülék ugyanilyen hatást fejt ki.
- Ne várjon jobb eredményeket, mint a természetes napfénytől való barnulásnál.
- Védje szemét a csomagban található UV-szemüveggel. A kontaktlencsék és napszemüvegek nem alkalmasak védelemre.
- Használat előtt tisztítsa meg bőrét krémektől, rúzsoktól és egyéb kozmetikai termékektől. Ne használjon napozókrémet vagy napozószerket.
- Allergia vagy fokozott UV-érzékenység esetén használat előtt konzultáljon orvosával.
- Ne napozzon azon a napon, amikor szoláriumot használt.
- Védje a bőr érzékeny részeit, például a hegeket vagy a tetoválásokat az UV-fénytől.
- Ha hólyagok, sebek jelennek meg, vagy pigmentációváltozások lépnek fel, kérjen orvosi segítséget a használat előtt.
- Ne használja a készüléket, ha az időzítő nem működik.
- Ne használja a készüléket, ha a szűrő megsérült vagy eltávolították.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék működése közben más személyek, különösen gyermekek, ne tartózkodjanak a készülék közelében.

NE HASZNÁLJA A TERMÉKET, HA:

- Mozgáskorlátozott vagy mentális zavarokkal küzdő személyek.
- Azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal vagy ismeretekkel a készülék használatáról, kivéve azokat, akik tapasztalt személy felügyelete alatt állnak, vagy akik a biztonságukért felelős személytől kaptak használati utasítást.
- 18 év alatti személyek.
- Túlzott mennyiségű szepplővel rendelkező személyek.
- Emberek, akiknek bőrük vagy bőrük egy része rendellenes színű.
- 16 vagy több, 2 mm-nél nagyobb pigmentfoltal rendelkező személyek.
- Atypikus pigmentfoltokkal rendelkező személyek, amelyek átmérője meghaladja az 5 mm-t.
- Ne használja, ha természetes vörös haja van.

- Égési sérüléseket szenvedett emberek.
- Napérzékeny emberek.
- Rákban szenvedő emberek vagy rákos megbetegedésből felgyógyult személyek.
- Első fokú melanómában szenvedő személyek.
- Fényérzékenységekben szenvedő személyek.

Egyes kozmetikai termékek UV-fénnyel reagálva mérgező anyagokat termelhetnek, pl.:

- Emeclocyklin
- Rolitetraciklin
- Nalidixinsav
- Tretinoin
- Metoxsalén
- Monobenzon
- Hidrokinon
- Etretinát
- Izotretinoin
- Doxiciklin
- Amiodaron
- Klorotetraciklin
- Oxitetraciklin
- Tetracyklin
- Azapropazon
- Etretinát
- Tretinoin
- Hidrokinon
- Porfimer
- Acitretin
- Lomefloxacin

NAPOZÁS ÉS AZ EGÉSZSÉG

NAP

A nap többféle sugárzást bocsát ki. Látható fény, ultraibolya sugárzás (UV), amely barnulást okoz, és hősugárzás.

UV-SUGÁRZÁS ÉS HATÁSA

Mérsékelt mennyiségben az UV-sugarak pozitív hatással lehetnek a bőrre és az általános egészségre. Ezért fontos betartani az ajánlott óvintézkedéseket a használat időtartamát, gyakoriságát és távolságát illetően.

Az UV-sugárzás visszafordíthatatlan károsodást okozhat a bőrön vagy a szemeken. Ezek a hatások az UV-sugárzás minőségétől és mennyiségétől, valamint az egyes személyek bőrének és szemének érzékenységétől függenek.

Túlzott használat esetén égési sérülések léphetnek fel. A rendszeres túlzott expozíció a bőr gyorsabb öregedését és bőrrákot okozhat. Ezek a kockázatok a túlzott UV-sugárzásnak való kitettség esetén nőnek. A fiatal korban történő használat idősebb korban a bőr károsodásához vezethet. Egyes kezelések és gyógyszerek hatását az UV sugarak zavarhatják, kétség esetén forduljon orvoshoz.

MILYEN HOSSZAN ÉS MENNYIRE GYAKRAN HASZNÁLJA A TERMÉKET

A biztonságos napozás többek között azt is jelenti, hogy időt kell hagyni a bőrnek, hogy megszokja az UV-sugarakat. A napozási program általában 10 ülésből áll. Az ülések hosszát a bőrtípusnak megfelelően állíthatja össze az alábbi táblázat segítségével.

A táblázatot nem kötelező betartani, csupán útmutatóként szolgál. Rendszeresen ellenőrizze, hogyan reagál a bőre a használatra. Korlátozza az UV sugárzásnak való kitettség időtartamát, hogy elkerülje az égési sérüléseket. Ha néhány órával a készülék használata után bármilyen bőrprobléma jelentkezik, szakítsa meg a programot és forduljon orvoshoz.

Ha hosszabb ideig szeretné megőrizni barnulását, rendszeresen használhatja a terméket a barnulás fenntartása érdekében, de ne haladja meg az éves maximális időtartamot.

- Ennek a terméknek a maximális használati ideje 24 napbarnító óra évente = 1440 perc évente.

MEGJEGYZÉS: Az első és a második kezelés között legalább 48 óra szünetet kell tartani. Ha 48 órán belül bármilyen nemkívánatos hatás jelentkezik, a következő használat előtt forduljon orvoshoz.

PÉLDÁK

Ha egy 10 napos használatot tervez, amely az első napon 9 perces kezelésből áll, majd a további 9 napon 25 perces kezelésből, akkor a teljes kúra 234 percig tart. Ebben az esetben 6 ilyen kúrát végezhet, $6 \times 234 = 1404$ perc. Az alábbi táblázat útmutatóként szolgálhat. Az első kezelés mindig 9 percig tart, függetlenül a bőr érzékenységtől. Ha úgy érzi, hogy a kezelések túl hosszúak (száraz a bőre stb.), akkor a kezelés időtartamát például 5 perccel lerövidítheti.

MEGJEGYZÉS: Az egyenletes barnulás érdekében rendszeresen tegye ki a bal és jobb arcfelét UV-sugárzásnak.

MEGJEGYZÉS: Ha a használat után kiszáradt a bőre, használhat hidratáló krémet.

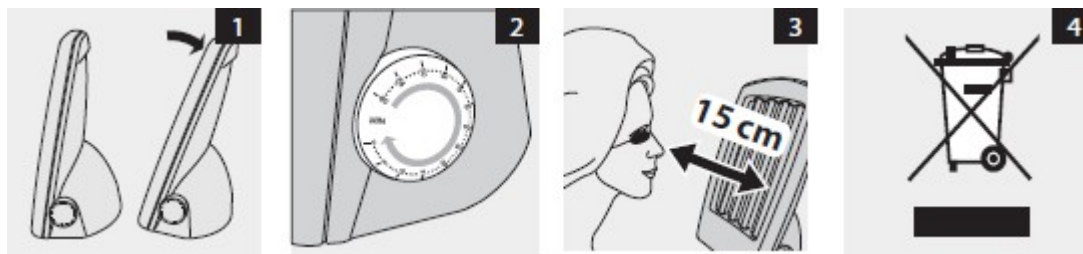
Használati idő személyek számára:	érzékeny bőrűek	normál bőrűek	ellenállóbb bőrrel
1 kezelés	9 perc	9 perc	9 perc
szünet legalább 48 óra	szünet legalább 48 óra	szünet legalább 48 óra	szünet legalább 48 óra
2 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
3 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
4 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
5 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
6 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
7 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
8 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
9 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc
10 ülés	10-15 perc	20-25 perc	30-40 perc

HASZNÁLAT

1. Helyezze a terméket szilárd, sík és stabil felületre. A termék 2 pozícióban helyezhető el. (1. ábra)
2. Csatlakoztassa az elektromos áramhoz.
3. Készítse elő a programot a táblázatnak megfelelően.
4. Vegye fel a védőszemüveget.
5. Állítsa be az időzítőt a használat időtartamára (2. ábra)
6. Üljön le a szolárium elé.

A szolárium és az arc közötti távolságnak legalább 15 cm-nek kell lennie. (3. ábra) A termék automatikusan kikapcsol, amint a beállított idő letelt.

7. Használat után mindig húzza ki a készülék csatlakozóját.
8. Mindig jegyezze fel a teljes használati időt.



VÉDŐSZEMÜVEG

- A védőszemüveget csak Hapro termékekkel használja.
- A szemüveget ne használja mindennapi használatra.
- A szemüvegek megfelelnek a 89/686/EEC szerint a II. osztályú védelemnek.

TISZTÍTÁS

A tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról.

Soha ne használjon maró hatású tisztítószeret (pl. alkohol-, benzin-, líta-alapúakat stb.). Soha ne használjon durva súrolószereket vagy anyagokat.

A külső részt nedves, puha ruhával tisztítsa meg. Ne engedje, hogy víz kerüljön a készülék belsejébe. A védőszemüveget nedves ruhával tisztítsa meg.

CSERE

Izzók

Az izzók idővel elveszítik fényerejüket. Ha észreveszi, hogy az izzók kevésbé hatékonyak, meghosszabbíthatja azok élettartamát, vagy kicserélheti őket.

Az izzókat mindig szakképzett szervizzel és eredeti alkatrészekkel cseréltesse ki.

Pótlencsékért vegye fel a kapcsolatot a szállítójával.

A PROBLÉMA MEGOLDÁSA

Probléma	Lehetséges megoldás
A termék nem indul el	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva.
	Ellenőrizze, hogy az áramellátás működik-e.
Rossz barnulási eredmények	Ellenőrizze a használat gyakoriságát a táblázat segítségével.
	A panel és a test közötti távolság nagy.
	Az idő múlásával a lámpák hatékonysága csökken. Cserélje ki a lámpákat, vagy hosszabbítsa meg a használati időt.

IZZÓK

Az izzók a következőképpen vannak jelölve: 15-O-(6-8) /
 (2,6-3,6) 15 = az izzó teljesítménye
 O = reflektor típusa
 (6-8) = az egyenértékűség tartománya a teljes effektív eritém
 számára (2,6 – 3,5) = az egyenértékűség tartománya az NMSC

Model:	:	Hapro Summer Glow	
Type	:	HB175	
Serial number	:	XXXXXXX	
Rated voltage	:	230V/1N~/50Hz	
Rated power	:	75W	
Lamps	:	4 x maxlight 15W CF III B 15W	
			15-O-(6-8)/(2,6-3,6)
UV-Type 3			
Manufactured by	:	Hapro International PO Box 73 4420AC Kapelle, The Netherlands	

arány számára

Ha ki akarja cserélni az izzókat, azoknak azonos specifikációkkal kell rendelkezniük.

Ha más specifikációjú izzókat használ, a következő történhet:

- A barnulás eredményei megváltoznak.
- A fogyasztás megváltozik, vagy a túlfeszültség-védelem miatt nem fognak működni.
- Az UV-sugárzás eltér a gyártási adatoktól.
- Az esetleges reklamációk nem kerülnek elfogadásra.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Miután a termék élettartama lejárt, vagy ha a lehetséges javítás nem gazdaságos, a helyi törvényeknek megfelelően és környezetbarát módon dobja el a legközelebbi gyűjtőhelyen. Ezáltal megóvj a környezetet és a természetes forrásokat. Ezenkívül hozzájárulhat az emberi egészség védelméhez. Ha nem biztos a hulladék helyes eltávolításában, kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól, hogy elkerülje a törvényszegést vagy a szankciókat.

Ne tegye az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem vigye az újrahasznosítási helyre.

